Vorlesen und Erzählen mit Kindern ab 1

Đọc và kể chuyện cho bé từ 1 tuổi trở lên

Tiếng Việt | Vietnamesisch

Lesestart 1-2-3

EINE INITIATIVE VOM

Bundesministerium für Bildung und Forschung

Stiftung Lesen

Quý phụ huynh thân mến,

Cuốn sách này bao gồm nhiều lời khuyên và thông tin bổ ích dành cho bạn về việc đọc và kể chuyện cho trẻ từ một tuổi trở lên. Bạn hãy dành thật nhiều thời gian có thể cùng con mình xem các cuốn sách ảnh.

Nhờ thế, bạn sẽ hỗ trợ con mình trong quá trình học nói của bé. Bạn có thể bắt đầu ngay lập tức bằng sách đọc vỡ lòng.

Chúng tôi chúc bạn và con mình trải qua những giây phút tuyệt vời cùng nhau và thật vui khi đọc và xem sách ảnh.

Bộ Giáo dục và Nghiên cứu Liên bang Đức

Tổ chức Văn hóa Đọc của bạn

Nội dung

4	Ta có thể đọc cho trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ nghe không?
6	Đọc và kể chuyện mang lại cho con tôi những gì?
8	Con tôi học nói như thế nào?
10	Đọc và kể chuyện phù hợp như thế nào với cuộc sống gia đình thường nhật của tôi?
12	Sách ảnh và phương tiện kỹ thuật số

Ta có thể đọc cho trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ nghe không?

Đọc cho trẻ có nghĩa là ta cùng xem các hình ảnh trong sách, kể một chút về các hình ảnh đó và cùng nhau lật qua các trang.

Con bạn ban đầu chắc chắn sẽ cảm nhận cuốn sách giống như một thứ đồ chơi. Đừng ngạc nhiên khi con bạn bò đi, ngậm sách vào miệng hoặc đẩy cuốn sách ra. Điều đó là hoàn toàn bình thường và sẽ thay đổi từ từ.

Bạn sẽ nhìn thấy con mình sẽ sớm có một cuốn sách yêu thích và luôn muốn xem lại cuốn sách đó.

Lời khuyên 1: Đọc đơn giản

Bạn hãy thử ngay với cuốn sách đọc vỡ lòng. Khi cùng con mình xem các hình ảnh, bạn có thể:

- bắt chước âm thanh,
- kể câu chuyện bạn nhìn thấy ở các trang,
- đặt câu hỏi về các hình ảnh,
- cùng con mình suy nghĩ xem có các thứ đó ở nhà không,
- cùng nhau chơi trò ngón tay
- và nhiều thứ khác ...

Đọc và kể chuyện mang lại cho con tôi những gì?

Các hoạt động này thúc đẩy quá trình học nói

Những năm đầu đời là thời gian đặc biệt quan trọng để phát triển ngôn ngữ.

Con bạn học nói tốt nhất khi bạn nói chuyện nhiều với con mình. Sách ảnh là một phương tiện lý tưởng cho việc đó.

Cùng nhau trải nghiệm niềm vui

Ngay khi con nhỏ của bạn chú ý khi xem sách ảnh và kể chuyện, bạn sẽ dành rất nhiều thời gian.

Nhờ thế, bạn và con mình chơi, cười đùa và âu yếm khi cùng nhau xem sách ảnh. Như vậy, con bạn sẽ kết nối việc đọc với nhiều cảm xúc tốt đẹp.

Khi đọc, con bạn sẽ học được nhiều từ mới.

Tổng quan: Lời khuyên về đọc và kể chuyện với những điều nhỏ nhất

Một nơi tiện nghi và thoải mái sẽ làm cho việc đọc trở nên vui vẻ nhất.

Việc bạn và con mình thường xuyên cùng nhau xem sách ảnh sẽ trở thành một thói quen cố định trong cuộc sống gia đình hàng ngày.

Trong cuộc sống thường ngày, chắc chắn có rất nhiều dịp mà bạn có thể nói chuyện với con nhỏ của mình: Khi ăn, khi đi dạo, khi chơi hoặc trước khi đi ngủ.

Tốt nhất là hãy đọc và kể chuyện bằng ngôn ngữ mà bạn nói tốt nhất.

Con tôi học nói như thế nào?

Một đứa trẻ không thể học tất cả mọi thứ trong một lần, đứa trẻ sẽ học từng bước theo nhịp độ riêng của mình. Điều này cũng áp dụng đối với ngôn ngữ.

Dưới 12 tháng

Trong năm đầu đời, trẻ sơ sinh rèn luyện đầy đủ các giác quan của mình. Trẻ gặm rất nhiều thứ vào miệng.

Trẻ quan sát mọi thứ, chạm vào chúng và bắt đầu chơi với chúng, ví dụ với một cuốn sách ảnh nhỏ.

12-24 tháng

Thông thường trong năm thứ hai của cuộc đời, con bạn sẽ bắt đầu học nói.

Trong sách ảnh, con có thể chỉ những thứ mà bạn nói.

Con bạn đặc biệt thích các bài hát, vần điệu và các trò chơi ngón tay. Bạn và con mình có thể bắt đầu “kể chuyện” với nhau xem con vật trong sách đang làm gì hoặc quả bóng có màu gì.

Con bạn hiểu được rất nhiều.

Lời khuyên 2: Vần điệu và bài hát là một phần trong các hoạt động

Vần điệu và những câu hát bạn thể hiện bằng những chuyển động ngón tay và tay, sẽ kích thích con mình nói theo và bắt chước.

Lướt ngón tay bạn lên xuống cánh tay của con mình. Sau đó, cù vào bụng con. Vần điệu phù hợp với giai điệu "Anh Jakob".

Ốc nhỏ, ốc nhỏ
bò lên, bò lên
lại bò xuống,
lại bò xuống,
cù vào bụng con,
cù vào bụng con

Đọc và kể chuyện phù hợp như thế nào trong cuộc sống gia đình thường nhật của tôi?

Trẻ nhỏ học bằng cách bắt chước

Điều này cũng tương tự với việc đọc, khi trẻ nhìn thấy chúng trong hình ảnh của người lớn: khi bạn ngồi trên ghế sofa và lật các tờ rơi, đọc một tạp chí hoặc một cuốn sách.

Tính thường xuyên

Khi bạn thường xuyên đọc và kể chuyện, bạn sẽ mang lại con mình sự an toàn thông qua các quá trình quen thuộc.

Đừng ép buộc bất kỳ điều gì!

Có những tình huống mà việc đọc không đem lại ý nghĩa gì: khi con bạn đói hoặc muốn nô đùa.

Nhưng khi con bạn cần nghỉ ngơi thì các cuốn sách ảnh chính là sự lựa chọn chính xác. Đó là thời gian trước khi đi ngủ, khi đến gặp bác sĩ, trên xe buýt hoặc trên tàu điện.

Ngủ với các câu chuyện

Trẻ nhỏ thường khó
đi vào giấc ngủ.

Việc đọc sẽ giúp kết thúc
một ngày trong yên tĩnh.

Ban đầu, nó có thể kéo
dài một chút, cho đến khi
con bạn đi vào giấc ngủ.
Điều đó là hoàn toàn bình
thường.

Lời khuyên 3: Đọc bằng tất cả các ngôn ngữ

Tôi có phải đọc bằng tiếng Đức không?

Không. Có rất nhiều thứ mà con bạn học được khi nghe đọc và kể chuyện, không gắn với một ngôn ngữ nhất định. Tốt nhất hãy làm việc đó bằng ngôn ngữ mà bạn cũng sử dụng để nói chuyện với con mình.

Con bạn sẽ cảm thấy thoải mái khi được nghe ngôn ngữ quen thuộc.

Sách ảnh và phương tiện kỹ thuật số

Sách nào phù hợp với đối tượng nhỏ tuổi nhất?

Sách cho trẻ nhỏ làm từ vật liệu chắc chắn như từ giấy các-tông dày và vải. Vì trẻ cũng chơi với sách như với các thứ khác.

Các cuốn sách đầu tiên thể hiện hình ảnh của những thứ đơn giản mà đứa trẻ nhìn thấy trong cuộc sống thường ngày.

Theo thời gian, trẻ có thể hiểu được những cảnh đầu tiên mà trong đó có con người hoặc con vật làm điều gì đó. Kể cả số lượng chữ cũng tăng dần lên.

Với phương tiện kỹ thuật số thì như thế nào?

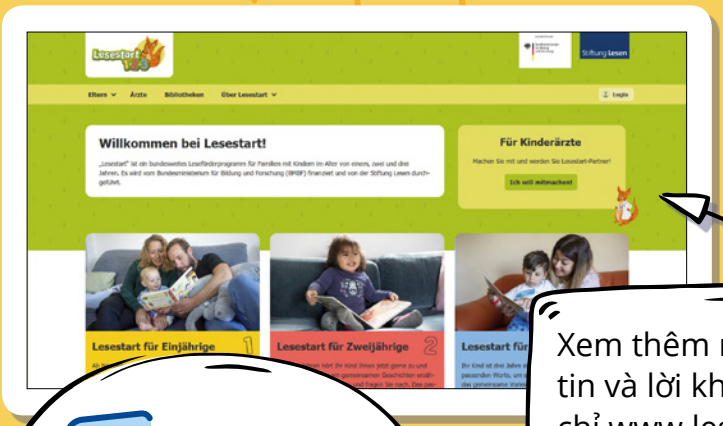
Trẻ nhỏ hầu như không thể xử lý các video và hình ảnh động.

Với sách ảnh và các câu chuyện, trẻ có thể khám phá tốt nhất thế giới của mình.

Sau đó, các ứng dụng sách ảnh có thể là một lựa chọn bổ sung thêm vào sách.

Với sách ảnh và các câu chuyện, ngay cả những đứa trẻ rất nhỏ cũng có thể khám phá tốt nhất thể giới của mình.

Lời khuyên 4: Ở đây có những cuốn sách ảnh và các câu chuyện



Xem thêm nhiều thông tin và lời khuyên tại địa chỉ www.lesestart.de.

einfach vorlesen!

Bạn có thể truy cập để đọc các câu chuyện miễn phí trên điện thoại thông minh hoặc máy tính bảng theo trang web: www.einfachvorlesen.de.

Bạn có thể tìm thấy các cuốn sách ảnh phù hợp tại hiệu sách hoặc cửa hàng sách.

Vorlesen und Erzählen mit Kindern ab 1

Impressum
Herausgeber und Verleger: Stiftung Lesen, Mainz | Verantwortlich: Dr. Jörg F. Maas
Programme: Sabine Uehlein | Projektleitung: Sabine Bonewitz | Redaktion: Ulrike Annick Weber
Grafik/Illustration: Melanie Freund, Mainz | Übersetzungen: Engin GmbH, Frankfurt/ Edition Orient, Berlin | Fotos: Tamara Jung-König, Titelmotiv: Oliver Rüther

© Stiftung Lesen 2019

Wer kommt denn da?

www.lesestart.de

Stiftung **Lesen**

Römerwall 40
55131 Mainz

Kostenfreie Lesestart-Servicehotline: **0800-3103103** (aus dem dt. Festnetz)

E-Mail: **info@lesestart.de**

@lesestart123

www.facebook.com/Lesestart